



Տարեկան գինը 10 բուրլ, կէս տարվանը 6 բուրլ:
Առանձին համարները 7 կոպէկով:

Թիֆլիսում գրվում են միմյան խմբագրատան մէջ:

Մեր հասցեն. Тифлисъ. Редакция «Мшакъ».
կամ Tiflis. Rédaction «Mschak».

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ
(Բացի կիրակի և տօն օրերէն):

Յայտարարութիւն ընդունվում է ամեն լեզուով:

Յայտարարութիւնների համար վճարում են
խաւքանչիւր բառին 2 կոպէկ:

ԲՈՎԱՆԳԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՆԵՐԳԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Հիւանդանոցի հարցը
Բալթիստիւմում. Կէս տարի դեռ չէ անցել. Նամակ
կարիք. Նամակ խմբագրին. Նամակ խմբագրին.
Ներքին լուրեր.—ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Ֆերդի-
նանդի կայսրի յիշատակարանի հարցը. Ֆերդի-
նանդի սպանութիւնը. Արտաքին լուրեր.—ԽԱՌՆ
ԼՈՒՐԵՐ.—ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ.—ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ-
ՆԵՐ.—ԲՈՎԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆ. Նշանածը.

ՆԵՐԳԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՀԻՄՆԱԳԻՐՆԵՐ ՀԱՅՐԸ ԲԱԼԽԱՆՈՒՄ

Կարդացինք «Մշակի» № 93-ի մէջ Բազուկի
գրած նամակը, որի մէջ պ. Նամակագիրը խօսե-
լով Բալթիստիւմում հիմնված հիւանդանոցի օգտա-
ւետութեան մասին, մի առանձին դժգոհու-
թիւն է վերաբերում դէպի հիւանդանոցի հիմ-
նադիրները, աչքի առջև ունենալով այն, որ պա-
րոնք մի այդպիսի դէպքում նրանց վրա չէ նա-
յում որպէս մասնաւոր մարդկանց, այլ հասարա-
կական գործիչներին, որոնց գործը քննելու իրա-
ւունք ունի ամեն մի անհատ, իր դատողութիւն-
ները հրապարակ հանելով:

Ինչ վերաբերում է հիւանդանոցի հիմնադրու-
թեան անհրաժեշտութեանը և օգտաւետութեանը,
կամ պ.պ. հիմնադիրներին ունեցած ձգտման դե-
պի մի այդպիսի օգտաւետ գործ, մենք ոչինչ
չունենք զորս դէմ, որովհետեւ այդպիսի հիմնադ-
րութեան շահաւետութիւնը պարզ է: Բայց որով
հետո ամեն մի անհատին իրաւունք է տրվում
հրապարակապէս քննելու «ինտելիգենցիա և հա-
սարակական գործիչ» անուանվածների գործու-
նէութիւնը, ուստի դա մի յարմար առիթ է խօ-
սելու:

Կարծեմ աւելորդ է խօսել այն բանի վերաբեր-
մամբ, թէ ինչպէս առհասարակ մեղմում, այս
կամ այն անհատին շատ հեշտ կերպով «բարե-
գործ» և «հասարակական գործիչ» և այլ տիպ-
աւորներ են տալիս: Բայց զարմանալին այն է, թէ

ինչու յարգելի նամակագիրը գովելով Բալթիստիւմի
ինտելիգենցիա կոչվածների կատարած գործը, չէ
պարտաւորում նոյն ինտելիգենցիայի գործունէու-
թեան և վատ կողմերը, որոնք «հասարակական
գործիչները» անսպասելի էին:

Այստեղ մի հարց կառաջարկենք. ինչն է նախ
հարկաւոր մի մարդու առողջութիւնը պահելու
համար, որ միջոցին է աւելի յարմար զմեռլ.—
հիւանդութեան պատճառներին առաջն առնելը,
առողջապահական պայմաններին հետեւելով, թէ
հիւանդանոցի միջոցով, հաւատացած լինելով
որ նոյն հակառողջապահական պայմանների մէջ
հիւանդութիւնը միշտ և միշտ կը կրկնվի:

Այս հարցերի պատասխանը պարզ է: Եւ մեր
ասածը հաստատելու համար բերենք իրան պ.
Նամակագրի հետեւեալ տողերը:

«Այդ համեստ խմբի կատարած գործի մեծու-
թիւնը կարող են գնահատել նրանք, որոնք ներ-
կայ են եղել մշակների տանջանքներին»: Այդ
տողերից կարելի է եզրակացնել թէ ինչ գոր-
ծեան մէջ է գտնվում բանւոր դասակարգը: Բայց
չը մոռանանք, որ բանւորը ճնշված, թշուառ և
անհոգ գործեան մէջ է գտնվում շատ անգամ
նոյն իսկ այնպիսի անձնատուրութիւնների իրա-
ւունքի տակ, որոնք «հասարակական գործիչ» են
անուանվում: Սկզբունքով «հասարակական գոր-
ծիչները» անսպասելի մի բան է այդ, սակայն
դառն իրականութիւնը մեր առջև է և մենք պի-
տի յայտնենք, որ յիշված ինտելիգենցիային պատ-
կանողների իրաւունքի տակ հարկաւոր բանւոր-
ներ, ծառայողներ են գտնվում:

Այժմ մտնենք նոյն իսկ այդ ինտելիգենցիային
ենթարկող բանւորների դրութեան, նրանց ապ-
րուստի պայմանների մէջ, և թող չը դարձնայ
ընթերցողը, որ նրա առջև պիտի բացվի հետե-
ւեալ տեսարանը: Մտի՛, նեղ, անոռ խոնավ, չը դի-
տեմ խոց թէ սենեակներ ասեմ, որոնց մէջ 5—
10 բանւորներ միմեանց վրա թափված են.
Թանձր ու խոնավ, խեղդելու չափ ծանր օդ, որը
այդ խեղճերն են ծծում: Մշտական ցամաք հացն
է նրանց կերակուրը, իսկ հագուստը ամիսներով
չէ փոխվում: Որպէս մեղմեցնող նրանք աշխատում
են և ոչ մի անգամ, բացի տարվայ մէջ մի եր-

կու տօներից, իրանց հոգեկան պահանջներին
լիացում տալ չեն կարողանում:

Այդ անսպասելի էր ինտելիգենցիայից, կասեն
շատերը, սակայն ինչն է դրա պատճառը: Գրա-
պատճառը այն է, որ այդ յարգելի ինտելիգենտ,
հասարակական գործիչները՝ բոլորովին անհոգ
կերպով են վերաբերում դէպի իրանց ստորադը-
ված բանւորները, ծառայողները և հակառակ
մարդկային սկզբունքի՝ աշխատում են որքան
հնարաւոր է, մեղմեցնել բանւորների մէջ նրանց ան-
հատական իրաւունքները, նրանց «հոգ» է աչքովի-
նով բանւորների թշուառութեան պատճառը նոյն
այդ գործիչներն են:

Տուէք բանւորին մաքուր ու պատշաճաւոր սե-
նեակ, տուէք նրան անքան նիւթական միջոց,
որ կարողանայ տաք կերակուր և հագուստ ու-
նենալ, տուէք նրան ազատ ժամեր, որպէս զի
կարողանայ սպառած ուտելիք կազդուրել և հոգե-
կան պահանջներին լիացում տալ,—այն ժամա-
նակ հաւատացած եղէք, որ բանւորը կարիք չի
ունենայ շատ անգամ հիւանդանոց, կամ նոյն
իսկ բժշկին դիմելու, բացի, ի հարկէ, պատահա-
կան դէպքերում:

Այդ այդպէս լինելուց յետոյ, «մենք ընթերցո-
ղին ենք թողնում վճռելու, թէ որքան յարմար է
այսպիսի դէպքերում հասարակական գործիչ և
այլ այդպիսի տիպոսներ չառայել, և վերջացնե-
լով մեր խօսքը, կը ցանկանայինք, որ յիշված
ինտելիգենցիան նախ քան հիւանդանոցներ հիմ-
նելը» աւելի հոգ տանէր բանւորի կեանքի
պայմանները բարելաւելուն և մտածէր ա-
ռաջն առնել նրա թշուառութեան սկզբնա-
պատճառներին:

ԿԵՍ ՏԱՐԻ ԴՆԻ ԶԷ ԱՆՑՆԵԼ

«Բաժնիկի ընտանիքը անխնամ է թողնված.
Բաժնիկի ընտանիքը ապրելու համար փող չունի.
Բաժնիկի երկու փոքրիկ որդիքը Թիֆլիսի Սօ-
դատ սկիւ ըստ զարուհում կիրակի օրերը գրքեր
են վաճառում...» անա այն լուրերը, որ մի քանի
շարքաթից ի վեր հաղորդում են «Մշակի» խմբա-

գրութեան, յարակցելով դրանց պահպան այն-
պիսի մանրամասնութիւններ, որոնց լսելն ան-
գամ վրդովեցողիչ է, ուր մնաց նրանց հրապա-
րակ դուրս բերելը...

Խոստովանում ենք, որ դժուար է լսել այդ
բոլորը, և հոգու սառնասրտութիւն պահպանել.
դժուար ենք ասում, որովհետեւ դեռ ես կէս
տարի էլ չէ անցել այն օրից, երբ հայոց հասա-
րակութիւնը արտասովոր կակի՛նով և արտասովոր
յարգանքով թաղեց իր տաղանդաւոր գրողին,
համոզելով պէս ի միտնել ին անգամ, որ
ինքը արդէն դիտէ գնահատել իր միջոց դուրս ե-
կող օգտակար գործունէրին...

Մենք ակամայ յիշում ենք ապրիլի 29-ը. մեր
առաջ նորից հանդիսանում են այն փառաւոր
ցոյցերը, որ ոչ միայն Թիֆլիսը, այլ ամբողջ
ազգը արտայայտեց «խնդիր» և «կայծերի» հե-
ղինակի դադարի առաջ: Մենք յիշում ենք այն
փառաւոր յուզարկաւորութիւնը, որի նմանը
Թիֆլիսը քիչ էր տեսել. յիշում ենք Բաժնիկի դա-
դարի և գերեզմանի շուրջը խմբված հասարակու-
թեան ցաւակցութիւնը և ոգևորութիւնը. յիշում
ենք ամեն կողմերից Թիֆլիս տեղացող հեռագիր-
ները, բազմաթիւ պատկերներ, ճառերը. յիշում
ենք մեծանուն գրողի գերեզմանի վրա արձան
կանգնեցնելու և նրա գրուածները հրատարակե-
լու միտքը, յիշում ենք Թիֆլիսի ինտելիգենցիայի
և գաւառական երիտասարդութեան մեծ մեծ
խոստովանումները, վերջապէս յիշում ենք թէ ինչ-
պէս ամենքը ամեն տեղ մեծ էֆէկտով կրկնում
էին այն խօսքերը. «հասարակութիւնը ինքը կը
կրթի Բաժնիկի որդիներն, ազգը ինքը կը խնամէ
նրա ընտանիքը, և երբեք անխնամ չի թողնի
նրան», և այլ այդպիսի բաներ...

Կէս տարի առաջ տեղի ունեցած այդ փառա-
ւոր ցոյցերը և մեծամեծ խոստովանումները բնազդ-
մամբ յիշելուց յետոյ, մեր առաջ պատկերանում
է այն վատեցողիչ անտարբերութիւնը, որով
վերաբերվում են թէ հասարակութիւնը և թէ նը-
րա ներկայացուցիչները դէպի Բաժնիկի ընտանի-
քը, և դէպի նրա յիշատակը...

Տաղանդաւոր վիսպասնի գերեզմանի վրա փա-
ռաւոր, տախ հազարանոց արձան կանգնեցնելու

ԲՈՎԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՆՇԱՆԱԾԸ

I

Ամարային կիլիչ արեգակը մօտ էր իր մուտ-
քին: Երեկոյեան կաղզուրիչ դովը արդէն սկսել
էր փոխարինել ցերեկվայ խեղդող աթիւն: Մերթ
առ մերթ փչում էր քամին, շարժելով թառա-
մած ծառերի փշոտ տերեւները և խաղալով հո-
վանալու համար պատշաճաւոր դուրս եկած օրի-
որդների և տիկնիկների դանդաղութիւնը: Պատշ-
աճաւոր էր դուրս եկել և Շիրազեան ըստ իր սո-
վորութեան: Ըստ իր սովորութեան ենք ասում,
որովհետեւ դարձեալ սկսած երեկոյեան
ժամերի մեծ մասը նա անց էր կացնում այդ
պատշաճաւոր վրա: Նրան այդ ժամանակ միշտ
կարելի էր տեսնել կամ խոր մտածութեան մէջ
չըլինելու և կամ նստած նոյնպէս լարված գրու-
թեան մէջ զիմացի պատշաճաւոր նայելիս: Նա
միշտ տխուր էր լինում և յօնքերը կիտած և
երբ, ձախ ձևերին յենած, մի տեսակ աղերսա-
կան հայեացքով դիմացի պատշաճաւորին էր նա-
յում, մարդու մէջ զարթեցնում էր ցաւակցական
զգացմունքներ:

—Ինչ է նա կորցրել, ինչ է նա որոնում: Ա-
հա հարցեր, որ ակամայ անցնում էին նրան
տեսնողի գլխում: Եւ յիշաւ, ինչու էր նա տխուր,
ինչ էր պատահել նրա հետ: Զարմանալի չէ: Երբ
նա, դեռ նոր լեզուաբանական ֆակուլտետը ա-

ւարած, եկել էր Թիֆլիս և պատշաճաւոր ըն-
թերցողը չը գտնելով, երկար ժամանակ նեղու-
թիւնների և պակասութիւնների մէջ էր ապրում,
ուրախ, անձնավստահ և բաւական էր երևում,
իսկ այժմ, երբ մի միջնակարգ ուսումնարանում
ուսուցչական պաշտօն էր վարում, ապահոված
էր փողի կողմից, գործ էր տեսնում, միշտ վա-
տած և տխուր էր: Ախր ինչ էր դրա պատճա-
ռը: Լաւ և ազնիւ պաշտօն, ապահոված նիւթա-
կան գործիւն, ինքնուրոյն կեանք, գործելու ա-
պարէզ, էլ ինչ է պակաս ուրախ և բաւական
լինելու համար: Ինչ և ինչէ...

Շիրազեան նստած էր պատշաճաւորում. նրա
հանդէպ նստած էր և մի ուրիշ երիտասարդ, որի
անցած և այրված երեսից պարզ երևում էր, որ
նա մի քանի օր արքի տակ ճանապարհորդել է:
Դա Շիրազեանի ընկերն էր՝ Սարգիս Հախվեր-
դեան, որը ուսուցիչ էր մի նահանգական քաղա-
քում: Նա, գործերը վերջացրած լինելով, եկել էր
Թիֆլիս ամառը «մարդկային կեանք վայելելու»,
ինչպէս ինքն էր ասում, և իջնանել էր Շիրա-
զեանի մօտ: Նրանք մօտիկ ընկերներ էին: Նրա
տեսնելը և իրար մօտ գտնվելը երկուսին էլ մեծ
բաւականութիւն էր պատճառում: Քաղցր ան-
ցալի յիշողութիւնը և մտքերի ու զգացմունքնե-
րի իրար հետ փոխանակութիւնը նրանց մաշված
ու յոգնած ջղերին ուժ և հանգիստ էր տալիս,
թմրած ուղեղին աշխոյժ, իսկ հոգուն զուարթու-
թիւն, չը նայելով որ նրանք թէ քնաօրութեամբ
և թէ համոզմունքներով բոլորովին իրարից տա-
րբ մարդիկ էին:

Նրանք նստած էին իրար դիմաց: Շիրազեան
յենված աթոռի մէջքին, Հախվերդեանին էր նա-

յում, իսկ Հախվերդեանը, մի ձեռքը առաջի կո-
լոր սեղանի վրա դրած, միւս ձեռքով խառնում
էր թէյը:

—Միթէ այդքան ճանճրալի ու անբովանդակ
է այնտեղի կեանքը: Հարցրեց Շիրազեան, Հախ-
վերդեանի զաւառական կեանքի վրա արած գան-
գատները լսելուց յետոյ:

—Չանճրալի ասես ու թողնես: Առաւօտը հենց
բացում էի աչքերս և նայում լուսամուտիս փո-
շտված ապակիներին, սիրտս լցվում էր մի
տեսակ անձկութեամբ և կուրծքս ճնշվում էր,
կարծես սենեակիս օդը ծանրացած լինէր վրաս:

Երբ վեր էի կենում և ծխախոտը կայքած պա-
տուհանին մօտենում, փեղկերը բացում և քաղա-
վաղով ծառաների յիշոցները և այլն, անձկու-
կառքերի դղրոցը, մշակների ու վաճառանոց
վաղով ծառաների յիշոցները և այլն, անձկու-
թիւնս աւելի էր ծանրանում և ընկնելով բազ-
մաթիւ վրա վատեցողիչ մտքերի հոսանքին
էի ենթարկվում: Ուսումնարանը մի քիչ կեանք
էր տալիս ինձ: Բայց դա էլ իր անվերջանալի
խառնակութիւններով ու խռովութիւններով կա-
րողացաւ սառնեցնել իմ աշխոյժ ու եռանդը և
նոյնպէս ճանճրութեան մի վայր դարձաւ ինձ
համար: Դառնում էի ուսումնարանից, ճաշում և
պառնում: Դառնում էի անհագնաւոր: Զարթում էի
կրկին նոյն ճանճրութեամբ և անձկութեամբ: Գուրս էի
դալիս զրօնները—այդ երկու անցածանիլ ըն-
կերներս հետեւում էին ինձ և այնտեղ: Վերա-
դառնում էի, խմում թէյը և փոքր ինչ ուսուց-
չութեան վերաբերեալ գործերով զբաղվում, իսկ
այնուհետեւ կրկին ենթարկվում էի մտածութիւն-
ների անորոշ հոսանքին ու կրկին ընկնում անո-

ԲՈՎԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆ

—Լաւ, միթէ այնտեղի կեանքը և ոչ մի հե-
տաքերի կողմ չունի, որը կարողանար քիչ դա-
ղեցնել, կամ միթէ, եթէ ուղեւորայր, չէիր կարող
հազար ու մի ուղադրութեան և ուսումնարանու-
թեան բան գտնել այդ կեանքի մէջ և նորանով
զբաղվել: Լաւ չէր լինի, եթէ, օրինակի համար,
ուսումնարանի տեղական ժողովրդի կեանքը,
նորա բարք ու վարքը, սովորութիւնները, աւան-
դութիւնները, հայեացքները, նիստ ու կացը...

—Դէ, բաւական է շարեւ իրար ետեւից «ամեն
օր կրկնող մտքերը, վրդոված կարեց Շիրազեա-
նի խօսքը Հախվերդեանը»—լսել ենք, շատ ենք
լսել ու կարդացել: Ոչ միայն կարդացել եմ ու
լսել, այս ես ինքս էլ խօսել եմ ու նոյնը մեծ-
մեծ քարոզել: Միտք է ուսանող ժամանակներս
ինչ ծրագրեր էինք կազմել բոլորս էլ, ինչպէս
լաւ խօսում էինք, վրձնում և ինչպէս հաւատում
էինք մեր ասածներին: Այն ծիծաղելի չէր: Բայց
այժմ ծիծաղելի և միջոց անգամ զգուշելի է թվում
ինձ, երբ նոյնը կարդում կամ լսում եմ ուրիշից:
«Ուսումնարանից է», ասում էք ամենքդ: Ախր
ինչը ուսումնարանից: Կեանքը: Բայց այդ կեան-
քը կեղծութիւններով լի, անշարժ մի ճահիճ է:
Արժէ միթէ շարժել այդ ճահիճը, որի արձակած
զարչահոտութիւնը խեղդելու, սպանելու չափ
ծանր կարող է լինել:

Հախվերդեանը դուցէ դեռ շատ երկար խօսէր
այս ուղղութեամբ, բայց յանկարծ կանգ առաւ,
երբ նայելով Շիրազեանի վրա, համոզվեցաւ որ
նա իրան այլ եւ չէ լսում, այլ աչքերը դէպի
դիմացի պատշաճաւոր ուղղած, մի տեսակ մոռա-
ցութեան մէջ է ընկել:

համար կազմված խումբը հիասթափվում է, քանի որ մինչև այժմ, նորից իսկ վիպասանի մահ-ւան թարմ տպավորություն տակ, ընդամենը մի երեք—չորս հարիւր բուրլի է միայն հաւաքվել: Աշխատաւոր հեղինակի գրութեանը հաւաքածուն հրատարակելու համար ժողոված գումարը, ինչքան մեղ յայտնի է, հարիւր բուրլու հազիւ է համեմատ, և այդ տխուր երևոյթը աւելի էլ տը-խուր է դառնում, քանի որ հանգուցեալ վիպա-սանի ընտանիքը ապրելու համար նիւթական մի-ջոցներ չունին, քանի որ ժառանգակ ան գոր-ծերը առ ալժմ այնքան խնայած են, և անօգնա-կան ընտանիքի շուրջը այնպիսի անտարբերու-թիւն է տիրապետում, որ ուրիշ միջոց չէ մնում, բայց եթէ հայոց ժամանակակից տաղանդաւոր գրողի հուշակամ գրքերը Սօլդատսկի բա-ղար ուղարկել երկու մասնակների ձեռքով, որ-պէս զի մեր հասարակութեան սիրելի ի դէպ-ն եր պարունակող գրքերը վաճառվան այն Աջախտակի բաղարում, ուր վաճառվում են հին պատկերներ, ժամգոտած դէմքեր, ցեց կերած ժա-մագրքեր և անտէր հանգուցեալների համաշ շո-րերը....

Բայց հեռու չը գնանք. այս տեսակ բաների մասին խօսելը և ծանր, և զոհուելի, և վնասեցողիչ է: Առ այժմ մենք միայն տխուր իրողութեան վրա ենք մատնանիշ անում, որպէս զի հասարա-կութիւնը իմանայ այն, ինչ որ իր պարտքն էր իմանալ, և առանց դանդաղան դատողու-թիւններ ի մէջ մտնելու, իրան հասարակու-թեանն ենք թողնում այդ մասին մտածելը, դա-տելը և եղբայրացութիւն դուրս բերելը....

Մեզ մնում է միայն հարցնել, միթէ յիշուի մեր ինտելիգենցիան, և մեր ժողովուրդը ընդունակ են այնքան շուտով մոռանալու իրանց պարտքը դէպի Բաֆֆիլի նման մարդը, որի մահվանից կէս տարի անգամ չէ անցել: Միթէ ճշմարիտ մեր երիտասարդութիւնը, մեր ինտելիգենցիան և մեր հասարակութիւնը ընդունակ են այդքան շուտով մոռանալու իրանց արտայայտած ոգևորութիւնը, յորդանքը և մեծ մեծ խոստումները: Եւ միթէ, վերջապէս, մեր ինտելիգենցիան, մեր երիտասար-դութիւնը և մեր հասարակութիւնը այդ աստի-ճան այլանդակված, կեղծ և փրպուրդ են....

Խ. Մ.

ՆԱՄԱԿ ԿԱՐՄԻՑ

Սեպտեմբերի 18-ին

Իր ժամանակին հաղորդած եմ ձեզ տեղս պա-տահած երկրաշարժի առաջին ցնցումի մասին: Այժմ այդպէս պէտք է ասեմ, որ երկրաշարժի հարուածները շարունակվեցան ամսին 11-ից մին-չև 16-ը, և հետզհետե տկարանալով, ահա երկու օր է որ հանդարտ է: Բարեբաղդաբար քաղաքումս ոչինչ վնաս չը պատճառեց երկրաշարժը, բայց

—Պետրոս, լաւ է, ես խօսելով լեզուս էլ ցա-ւեցրի, իսկ դու չես էլ լսում ասածս:

—Է՛հ, ինչ լսեմ: Դատ եմ լսել այդպիսի դան-դախներ: Գու չես առաջինը, դու չես լինելու և երկրաշարժը ֆեղ նման թուլամորթ պետականներ շատ կան, կարծես չը կամենալով պատասխանել Շիրազեանը, և Հալիլօղլուին ուշքը գիւմացի պատշգամբին հրակելով, ուր մի օրիորդ և մի երիտասարդ նստած թէյ էին խմում, շարունա-կեց,—տեսնում ես,—այդ օրիորդն ու երիտա-սարդը, իրար վրա սիրահարված են և արդէն նշանված: Բախտաւոր արարածներ, բացակայեց նա և երեսը դարձնելով սկսեց արագութեամբ խօսակն թէյը:

—Է՛հ, մեծ բաղդաւորութիւն: Դուտով կուէլա-նայ կենդանի մեռածների մի չքնաղ զոյգ:—Չէ որ այդ պատկերը—շատ անգամ կենդանի մեռել կը նշանակէ:

—Սխալվում ես: Քո տեսած ու գիտեցածնե-րիցը չեն: Երիտասարդը Մոսկույի համալսարանի ուսանող է: Նրա մասին, ասեմք, ոչինչ չեմ կա-րող ասել, ով գիտէ ինչ... զէ, դու ուսանում է, ոչինչ որոշ բան ասել չէ կարելի, սկսեց կմկմալ Շիրազեանը, կարծես երիտասարդի մասին խօսե-լը նրա համար անհանելի ու ծանր էր,—իսկ օ-րիորդը, շարունակեց նա,—հ՛, մի սքանչելի, մի երկնային արարած է: Համեմատ, եռանդուն, ազ-նիւ, բարի և սիրող սրտով... մի խօսքով գեղե-ցիկ յատկութիւններով օժտված մի իդէալական արարած: Ես նախատեսում եմ, որ վաղուաւ ա-պագայ է պատուով դրանց: Այդպիսի կինը կա-րող է երջանկացնել իր մարդուն: Այ՛, երջանիկ,

նորը չէ նախանգուշ: Պաշտօնապէս յայտնի է որ մի քանի գիւղերում աներ են կործանվել: Գեօրէի շրջանում ժլատակները տակ մնացել են հինգ մարդ: Ինչ ասել կուզէ որ սարաւահար ժողովրդի երևակայութիւնը սկսեց զորհրդապէս գործել, մարգարէութիւնները շատացան, այդպի-սի դէպքերում անհրաժեշտ դաշակութիւնները մեր մոլորակի վախճանի մասին առաջ եկան. մինչև անգամ ունեց տարածեցին լուր թէ այս կամ այն տեղը հրաբուխ է բացվել և հնչումնա-կանութեան յաւակնութիւնն ունեցող մի խումբ պատրաստվում էր գիտութեանը ծառայութիւն մատուցանելու, հետազոտելով նորածին հրաբու-խը.... Բայց «НѢТЪ ХУДѢ, ОЕЗЪ ДОБРА» ասում է ռուս առածը. երկրաշարժը ունեցաւ և իր ան-հերքելի օղուտը: Թողնել միմեանց միս ոտելը, միմեանց անուանարկելը, չարանդայութիւնը մեր մերձակորդներին հասած որ և է դժբաղդու-թեան վրա, ամփոփել ամբողջ ուշադրութիւնը երկրաշարժի վրա, մտաբերել խիղճ, մարդկու-թիւն, ինչից որ Գամուկէսեան օրի պէս՝ մեր զը-լին կախված մահը կարող է մի գեղեցիկ բո-պէսում ոչնչացնել մեր խորհուրդները, նորի իսկ մեր գոյութեան հետ,—միթէ սա վերջը բան է: Մեզ նման բարոյապէս բխացած համայնքի համար այդ-պիսի զղաստացնող երևոյթները, կարելի է ասել անհրաժեշտ են:

ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐԻՆ

Շահնազար, 16 սեպտեմբերի

Կարդացի ձեր լրագրի 98-որդ համարի «Ժո-ղովորդական բռնիական գրքերի պահանջը» ա-ռաջնորդող յօդուածը: Արդարեւ սրանից աւելի մեծ պահանջ չը կայ մեր ժողովրդի մէջ: Բոլոր գիւղերը տեսակ տեսակ հիւանդութիւններով ճա-րակված են, խեղճ աղգաբնակութիւնը անբժիշկ և անդեղ շարունակ մահվան գոհ է լինում: Մօտ 200 տուն ունեցող Շահնազար հայ-խաթիւղի գիւ-ղում, երկու ամսուայ միջոցին 50 երկնայք մահ-վան դոհ եղան,—ոմանք կարծում էր ասված հի-ւանդութիւնից մեռնելով, ոմանք վարդախոցի, ոմանք պոկ-ուռայքից և ոմանք էլ անհասկանա-լի հիւանդութիւններից: Ինչպէս որ նահանգա-պետի և դատաւարի կարգադրութեամբ տեղա-կան պահապան ձիւտները պահելու և սարի «խտրայայի» համար ամին մի ծովից 70 կօպէկ տարեկան հարկ են ժողովում, թող այնպէս էլ մի բռնիկ համար ժողովին մի յայտնի տուրք ժո-ղովրդին և կարգադրեն, որ բժիշկը ամին գիւղերը չըջի ու աղգաբնակութեան կեանքի պահպանու-թեան համար հոգայ ժողովուրդը սիրով և յօժա-րութեամբ կը վճարէ բժիշկի ռոճիկը: Չարմանալի է որ տեղական դատաւորները՝ անասունների կեանքի համար աւելի հոգացողութիւն և պահպա-

շատ երջանիկ ընտանիք պիտի լինի այդ ընտա-նիքը:

—Այո, երջանիկ, շատ երջանիկ: Պետրոս, մի-թէ հաւատում ես, որ կարող է լինել աշխարհիս վրա երջանիկ ոչ թէ մի ամբողջ ընտանիք, այլ գէթ մի անհատ: Ես դոնէ բողբոլվին ջնջել եմ իմ բառարանից այդ բանը և դադարել եմ այդ-պիսի ցնորքներին հաւատալուց:

—Է՛, էլի սկսեց: Եղբայր, միթէ դու իսկի մի լաւ բանի չես հանդիպել այս կեանքում, միթէ ամին ինչ քեղ վրա բացասական աղբեղութիւն է ունեցել: Չարմանալի մարդ ես: Ի հարկէ անպա-ման երջանիկ կեանք չը կայ և չէ էլ կարող լի-նել, որովհետեւ երջանիկութիւնը մի իդէալ է, ո-րին միշտ ձգտում է մարդը: Բողբոլվին համեմա-յայ իդէալին անկարելի է, բայց ամենալ նրան կարելի է երջանիկ մարդ ասելով մենք հենց այդպէս էլ հասկանում ենք, այսինքն մի մարդ, որ ուրիշների հետ համեմատելով աւելի է մօտե-ցել այդ իդէալին:—Նոյնը կարելի է ասել և այս զոյգի մասին: Այժմեանից ես կարող եմ ասել, որ նրանք ուրիշներից շատ և շատ երջանիկ պի-տի լինեն, որովհետեւ նրանց մէջ կան այնպիսի յատկութիւններ և նշաններ, որոնք պարզ դա-ւաւան են իմ ասածներին:

—Պետրոս, շատ դիւրահաւատ մարդ ես: Ամեն բանի մէջ միայն լսում ես տեսնում: Գու ծրուե-լից գիտես, որ այդ պատանեկական հասակում զարթնած սէրը հասուն հասակում չէ պաղելու: Կին բան կարող է գրաւական լինել, որ այդ հ-րիտասարդը աւարտելուց յետոյ, տարիներ անց-նելուց յետոյ, ուրիշ տեսակ աղջիկ չի ուղղի-

նութիւն են անում, քան թէ մարդկանց կեանքի համար:

Լուռ դաւառը, հեղեղներից և կարկից ա-ղաղակով բառական ցորեն արտադրեց այս տա-րի, սակայն տաւուս (պիւն) կոչված վնասա-կար որոմն սաստիկ բաղմանալով ցորենները մէջ-մեծ վնաս է տալիս ցորենին. որչափ էլ աշխա-տեն, չեն կարող այդ որոմն բաժանել ցորենից, որովհետեւ մի և նոյն մեծութիւն և ծանրութիւն ունի: Ահա այս նամակով մի քանի հատիկ եմ ուղարկում ձեզ, նուազի համար խեղճ ժողովուր-դը պիտի ցորենի հետ աղաղակ անգիտակցաբար նրանից հաց է թխում,—և այդ հացը կերած ժա-մանակ մարդը հարբածի պէս է լինում, առ-նուազն 3—4 ժամի չափ և սաստիկ գլխացաւ է զգում: Արդեօք կարելի է, որ մի հնարը գտնեն խելացի մարդիկ, մի որ և է դեղ խառնեն խը-մարի հետ,—որպէս զի տաւուս ասված սեր-մը ուտողին չարեցնէ և գլխի ցաւ չը պատճառէ: Այս հնարը գտնող անձը մեծ շահ և օգուտ կու-նենայ աղգաբնակութիւնից. այս դիւտ անողին համայնքը մեծ փող կը վճարէ: Ամին անձրեա-լին տարիներում Լուռ և Գալայի դաւառ-ների մէջ այս տաւուս ասված սերմը մեծ բաղմութեամբ է բուսում ցորենի հետ խառն և մեծ վիշտ է պատճառում գիւղական աղգաբնա-կութեանը:

Հ. Ս. Վ. Խաղիճեան

ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐԻՆ

Թիֆլիս, 23 սեպտեմբերի

Ձեր պատահական լրագրի 108 համարում բա-րենաձեցիք իմ հասցէին գրելու, որպէս զի դիւրու-թիւն տուած լինեք սօլիտերի գեղը պահանջող-ներին: Ընդ ամին յայտնելով իմ անկեղծ շնորհա-կալութիւնս, խնդրում եմ բարենաձեք հրատարա-կելու այս երկտողս. ես այժմ տեղափոխվել եմ դարձեալ Չուղուրեթում, Պանասիկի վոդո-յի վրա, Բարանովի տանը, հայոց եկեղեցու հան-դէպ: Ուստի նրանք, որոնք ցանկանում են սօլի-տերի դէմ իմ պատրաստած դեղից ստանալ, խըն-դում եմ ուղղակի դիմել ինձ: Աւելորդ չեմ հա-մարում յայտնել, որ այս դեղովս արդէն բժշկվել են 1135 հոգի, որոնց լուսւմ յետոյի չափ եւրօ-պայից են, զլիսաւորապէս Քրանիայից: Որպէս զի դեղը մատչելի լինի ամենայն դասակարգի, գինը նշանակում եմ 3 բուրլի Թիֆլիսում, իսկ Թիֆլիսից դուրս 3 ր. 50 կ. փաստի ծախուով:

Մարտիրոս Հախնազարեանց

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒԻՍԵՐ

«Արձագանք» շաբաթաթիւնը մի առանձին սիրով է ձգձգում Ներսիսեան զպրոցի տեսուչ

կամ ինչպէս կարող ես ասել, որ նրանց համոզ-մունքները ու հայեացքները այս մի քանի տա-րում այնքան չեն փոխվելու, որ արդեւ լինեն նրանց իրար հետ կապվելուն ու երջանիկ լինե-լուն:

—Է՛հ.... անբաւականութեամբ պատասխանեց Շիրազեանը և կպցրեց ծխախոտի զմանակը:— Ինչ տեսակ արտասովոր մտքեր են անցնում գլխով: Չէ, մի տա՛՛ քիչ գիտես, թէ այս բո-պէին պատշգամբը չէ փչելու ու նրանց էլ սպա-նեւում: Ես քեղ ասում եմ, որ այդ կինը մի ի-դէալական կին է: Նա ընդունակ է անձնադիւ-թեանս իսկ այդպիսի կեղծ ձեռքով երջանիկու-թիւնը անհասանելի բան չէ:

—Էլի դու քո էջը ես քշում: Կարծես բանը մի-այն օրիորդիցն է կախված: Չէ որ այդ կերտա-սարդն էլ դեր է կատարում այդտեղ, և ոչ երկ-րորդական դեր. բուական է որ նա հրաժարվի իր դերից և դու կը տեսնես, որ քո այդ երջանիկու-թեան համար ստեղծված աղջիկն էլ յետին թը-շուառների կարգը կանցնի:

—Այդ անկարելի է:

—Հը, բը. ուղիւմ ես գրիւր յիշատակարանիդ մէջ այսօրվայ ասածներս. ասպագան ցոյց կը տալ նոցա ճշմարտութիւնը:

—Ես քեղ ասում եմ, որ անկարելի է, անկա-րելի: Այո, անկարելի է, կարծես ինքն իրան կրկնեց Շիրազեանը երբորդ անգամ մի և նոյնը:

—Լաւ, կը տեսնենք, աւելացրեց Հալիլօղլու-նը և վերկացաւ տեղից, գնանք քնելու, ես բող-բոլվին շարգված եմ և ճնկ եմ ուղում....

Փոքր ինչ յետոյ Հալիլօղլուեանը արդէն խուռաց-

Բէշնազարեան քահանայի հարցը. և այդ ի հարկէ հասկանալի նպատակով Շաբաթաթիւնը շատ լաւ է հասկացել, որ այժմ չարմար ժամանակ է ջուրը պղտ որելու համար: Պ. Յովնանիսեան և ընկ. ազատ են իրանց ամեն տեսակ գործերի մէջ. մենք չենք խօսի այն տեսակ գործերի մա-սին, որոնք կատարվում են ծածկաբար, բայց անուշադրութեան չենք տալ այն պատասխանը, որը մեզ տալիս է «Արձագանքը» Ներսիսեան զպրոցի տեսչի վերաբերութեամբ Մենք ասե-ցինք, որ պ. Յովնանիսեան Լճիկ իրանք էլ են ուղեցել, որ Բէշնազարեան ուսուցիչ և տեսուչ ընտրվի: Պ. Յովնանիսեան մեզ պատասխանում է, որ տեսչի ընտրութեան ժամանակ «իր նը-ւաստութիւնը» Թիֆլիսում չէր: Տարօրինակ մի-ամտութիւն: Այդ առ առաւել կը նշանակի, որ Բէշնազարեանի տեսուչ ընտրվելու օրը պ. Յով-նանիսեան անձամբ ձայն չը տուեց հողաբար-ձական նիստում, բայց այդ երբեք չէ նշանա-կում, որ նոյն պ. Յովնանիսեան չէ աշխատել Բէշնազարեանի տեսուչ ընտրելու մասին, և որ պ. Յովնանիսեանի կուսակցութիւնը դադարել է այդ մասին հողալուց: Այդ առաջին: Իսկ երկրորդ՝ եթէ Ներսիսեան զպրոցի հողաբարձու-թիւնը շատ է ուղում, որ Բէշնազարեան հրա-ժարվի տեսչութիւնից, ինչպէս «Արձագանքն» է հաւատացնում, ապա ինչու անմիջապէս չէ ըն-դունում նրա հրաժարականը, և ինչու է ամբողջ-րով յետաձգում հրաժարականի հարցը: Չէ որ մայիսին աւելի յարմար է ընդունել տեսչի հրա-ժարականը և նոր տեսուչ վնտուել, քան թէ սեպ-տեմբերին, իրը դպրոցը բացված է, երբ բոլոր գործերը հին տակի ձեռքումն են, և երբ նոր տեսուչ դանելը աւելի դժուար է: Աւելի աղիւս չէր լինի, եթէ պ. Յովնանիսեան ասէր, որ իր կուսակցութեանը միայն ցանկալի չէ Բէշնազա-րեանի տեսուչ մնալը, քանի որ Բէշնազարեան դաւաճանեց այդ կուսակցութեանը և խառնվելով Քամոյեցի եկեղեցու երեցիփոխի հարցի մէջ՝ իր դէմ դինեց պ. պ. Աքիմիանին, Յովնանիսեանին և Եւանգելիսեանին: Բայց միթէ զպրոցի տեսչին հը-րաժարեցնելիս հողաբարձութիւնը իրաւունք ունի գեկալակվել նրանով, թէ ինչ կապ ունի տեսու-չը Քամոյեցի եկեղեցու երեցիփոխի խալատակ հարցի հետ.... Իսկ եթէ տեսուչ անարժան է, անօգուտ է զպրոցի համար, և եթէ հողաբար-ձութիւնը համոզված է դրանում,—թող շտապի ուղեմն նրան հեռացնելու, էլ ինչի է ամբողջով յետաձգում Բէշնազարեանի հրաժարականի լըն-դիրը: Մենք համոզված ենք, որ Բէշնազարեան ոչոքը դանդատ չի գրել, եթէ ձայները առաւե-րութեամբ վճալի նրան արձակել տեսչութի-ւնից....

«Մշակի» ներկայ համարում տպում ենք «Ս-րենք» լրագրից վերցրած թիւը: Բայց պաշտօնական

նում էր: Շիրազեանը անհանգստութեամբ շուռու-մուս էր գալիս անկողնում, իսկ դիմացի տնից, Սուրբուհանիների բնակարանից, գալիս էր դաշ-նամուրի ձայնը, օրիորդի և երիտասարդի երգեցո-ղութեան հետ միասին:

—Երջանիկ, երջանիկ արարածներ, մտածում էր Շիրազեանը: Միթէ սորանց ապագան կարող է անբախտ լինել, ինչպէս երջանիկութեամբ է ձախ-վերեանքը: Այն ինչ լաւ կարող է սորանց ան-բախտութեան պատճառ լինել: Բայց եթէ երի-տասարդը, իրաւով, ինչպէս ասում էր նա, ես կանգնի իր խօսքից, չը կամենայ պատկեր օրի-որդի հետ.... Ո՛հ, այն ժամանակ չէ կարելի մին-չև անգամ երեսակայել թէ ինչ թշուառ դրու-թեան մէջ կրկնի օրիորդը: Առաջին, նա, ես հաւատացած եմ, որ սիրում է երիտասարդին ջերմ և անկեղծ սիրով, երկրորդ, ծնողները, աղ-ղակները, այդ անթիւնա հասարակաց կարծի-քը հանգիստ չեն տալ նորան և դեղնեղմանում նա յաւիտեան հասարակաց կարծիքի առջև կը մնայ արատաւորված, իսկ արատաւորված անու-նը մեր ժամանակում կանանց համար մահից էլ վատ է.... Ով գիտէ, գուցէ այդ երիտա-սարդը ընդունակ է այդ տեսակ ստորութեան բայց բաւական է, իմ ինչ գործն է. ինչ լինում է, լինի: Իսկ ես արդէն սիրով կարեմ յոյսս և ձեռք քաշեմ բողբոլվին իմ ցնորքներից, որքան էլ որ ծանր լինի ինձ համար այդ անկեղծ....

Այդ ինչ ցնորքներ էր ուղղում ցրել Շիրազեանը:

(Ար շարունակվի)

հրամանը Սովետական պալատում նոր ներքինապետի նշանակութեան մասին Հին պաշտօնական եղանակով, որովհետև Սովետական ներքինի մէջ խռովութիւն էր պատահել և ներքինի ներքին մէջ սպանել էր միւսին, որի համար և կարողանի դատաւարութեամբ Սոյն անցընել հետեւեալն ունեցաւ, որ ներքինապետը պաշտօնանկ եղաւ, իսկ ներքինիներէ շատերը արտօնեցան ղեկի տակաւն նախնայնութիւնը:

«Հիւսիսային դործակալութիւնը» հեռագրում է մեզ Պետերբուրգից, սեպտեմբերի 21-ից, որ բժշկական ղեկավարութեամբ կառավարիչ Մամոնով լիազանցուեց:

Պետերբուրգի լրագրողները հաղորդում են, որ ֆինանսների միջնորդութիւնը առաջարկեց ղեկավարութեան հարցը ընտրել յանձնաժողովին շտապել իր աշխատանքները վերջացնելու, որպէս զի ղեկավարի հարկաւորութեան վերջնական ծրագիրը ներկայացրած լինել պետական խորհրդին այն ժամանակ, երբ կը ընդունուէր պետական խորհրդի մէջ ղեկավարի վերանորոգութեան պրոբկայ:

Սեպտեմբերի 21-ին ընդունեցաւ ՌԻՖԼԻՍԻ նախնական դատարանում Աբրահամ Սմիլգինսկին ղեկավարելու պաշտօնը: Սմիլգինսկին իր խոսքով լրագրողներին խոստացաւ, որ իր աշխատանքները լրացնելու, որպէս զի ղեկավարի հարկաւորութեան վերջնական ծրագիրը ներկայացրած լինել պետական խորհրդին այն ժամանակ, երբ կը ընդունուէր պետական խորհրդի մէջ ղեկավարի վերանորոգութեան պրոբկայ: Սմիլգինսկին իր խոսքով լրագրողներին խոստացաւ, որ իր աշխատանքները լրացնելու, որպէս զի ղեկավարի հարկաւորութեան վերջնական ծրագիրը ներկայացրած լինել պետական խորհրդին այն ժամանակ, երբ կը ընդունուէր պետական խորհրդի մէջ ղեկավարի վերանորոգութեան պրոբկայ:

Այս օրերս Ռիֆլին եկան Նորին Կայսերական Վեհմեքեմի պալատի առաջնորդական իշխան Տրուբեցկոյ, առաջարկողական իշխան Գոլուբով, և պետական խորհրդի անդամ, սեփական Գոլուբով:

Սեպտեմբերի 21-ին, տեղի ունեցաւ «Հայոց հեռագրի» հարցը ընկերութեանը ջանքերով: Աշխատանքներ թիւր առ աշխատանքներ է հասնում:

Սեպտեմբերի 22-ին, հինգշաբթի օր, անդրկովկասեան երկաթուղու արտակարգ գնացքով Ռիֆլին հասաւ պարսից շահի յատուկ ներկայացուցիչ, պրինց Հասանալու-Սալթան:

«Աղբիւր» ամսագիրը խմբագրող խմբակում է մեզ յայտնել, որ վաղը, կիրակի, սեպտեմբերի 25-ին երեկոյան 6 ժամին իշխան ամսագիր խմբագրատանը վիճակ պիտի գտնուի բաժնեդէլները մէջ «Աղբիւր» պրեսին: Բայց ինչպե՞ս լինի «Աղբիւր»-ի մէջ: Նկատելով, որ խմբագրողները թէ բաժնեդէլները և թէ կողմնակի անձինքները, կարող են ներկայ գտնուիլ վիճակահանութեանը:

«Աղբիւր» ամսագիրը իր վերջին համարում առաջարկում է տեսնել Պետերբուրգի դրական գործունէութեան 30-ամեակը յօդուանքը: Բայց համարում են, որ խմբագրողները միտք են Այդ առիթով «Աղբիւր» երկրորդ ժամանակ մի քանի անգամ կարողանաւ զարգացման մասին մի քանի, թէև

կարճ, բայց արդարացի մտքեր յայտնելով, պարզապէս բաւական երկար և զովասանքով է խօսում «Սոս և Վարդիթեր» հեղինակի անձնաւորութեան մասին, բայց այդ զովասանքը երբեք չառնաւ իր իրաւունքը: «Պետերբուրգ», առաջինը: Ես ինքս վրա հասաւ «Սոս և Վարդիթեր» գրքին, մոտ կանգնեալ էի լինում միշտ, երբ նա գրում էր իր մեծանունը: Ռիֆլին եկեղեցիներում տուած քարոզները, տեսել եմ նրան և սաստիկ ջերմութեամբ մէջ գրելու և այնպիսի արագութեամբ, որ մի քանի րոպէի մէջ ամբողջ թերթը էր լցնում, բայց ի հարկէ անկապ և անմիտ բաներ: Պետերբուրգի գրական ունի, և այս կողմանէ նա արժանի է հոգեկան բռնկումի: Չաղբիւրներն են: Այդ բոլորը, ի հարկէ պէտք է վերագրել մեր ժողովրդական վիպասանի գրչի տարօրինակ առանձնապատկանութիւններին, երբ նա կրթական յօդուանք է գրում, բայց դժուար թէ լինի, «Հայոց խմբագիր» հեղինակը, շատ էլ դժուար է «Յարութիւն և Մանուէլ» հեղինակի այդպիսի ատենաբանացիացը:

Մեզ խնդրում են տպագրել հետեւեալը: «Կիրակի, սեպտեմբերի 25-ին, Ռիֆլին Սոստակիան կուրբի թատրոնական դահլիճում (Նախկին Կրուժոյ, Արշակունի տանը), հայ գերատեսչական խումբը, պ. Գոլուբով օգտին, կը տայ մի ներկայացում: Կը խաղան, առաջին անգամ, «Հարստացած Աղբաւոր», կոմիդիա 4 դործողութեամբ և 6 պատկերներով, հեղինակութիւն Գ. Ս. Պարոնցի: Գերտեսչական խումբը կը նուազէ զինքնապատկերները: Մտաւորականութիւնը: Տեղերը ղինը սովորականն է: Սկիզբն է 8 1/2 ժամին երեկոյան»:

Պետական բանկին և սրա բաժնեմեծներին իրաւունք պէտք է տրուի, ինչպէս հաղորդում են մայրաքաղաքի լրագրողները, փոխառութիւն անել ծիւղի օդի դրամականով, այն պայմաններով, ինչ պայմաններով որ փոխառութիւն է լինում շաքարի աւազի դրամականով:

Օղի հանութեան գործը ծաղկեցնելու համար, ինչպէս հաղորդում են Պետերբուրգի լրագրողները, հարց է յարուցւած օղի հանութեան կուրսի հիմնելու մասին, որտեղ պէտք է պատրաստուին ուսեալ օղի հաններ:

Ռիֆլին «Իմպերիալ» կոչւած հիւրանոցում իր ցոյց է դրած մի թանգարան: Գործը, որը բերւած է Պարսկաստանից այստեղ վաճառելու համար: Գործը հիւսած է մեծ առաքելից, և զարդ մետ երկու պոպ է: Տեղը գնահատում է գործը 3,000 րուբլի, թէև տեղեակ անձինք գնահատում են նրան 1,200 րուբլիով միայն: Գոյնը թէ այդպիսի ապրանքը հեշտութեամբ վաճառվի Ռիֆլին, քանի որ Պարսկաստանում հիւսած այդ գործը զեղեցիկութեան և նկարների կողմից բացի «պարսկական ճաշակ» յատուկ աշխատանքով ծաղկանկարներից, որտեղ ոչինչ չէ ներկայացնում:

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՅՐԻՒԹԻՒՆ ԿԱՅՈՒՐՆԵՐՈՒՄԻՆԻ ՀԱՐՑԸ

Գերմանական «Deutsche Rundschau» հրատարակութեան մէջ նորեքս լոյս տեսած Ֆրիդրիխ կայսրի յիշատակարանը ամենից աւելի սորոսեղութիւն իշխան Բիսմարկին է պատճառել: Մի այդպիսի երեկոյ դոկումենտ, ինչպիսին է աղատամիտ դադարիւրների համակարգը կայսրի յիշատակարանը, ի հարկէ, չէր կարող լինել աղագեցութիւն չը գործել ամբողջ Գերմանիայի վրա, և հասկանալի է թէ ինչու իշխան Բիսմարկ երկուց է կրում մտքերի այն փոփոխութիւնը, որ կարող է առաջ գալ գերմանական ժողովրդի մէջ, իրանց հայրենիքի մասին անցնալ, գերմանական միութեան և ի միջի այլոց Բիսմարկի գործունէութեան վերաբերութեամբ:

Իր յիշատակարանում Ֆրիդրիխ ամենայն անկեղծութեամբ վերաբերւելով ղեկի իրողութիւնները և անձնաւորութիւնները, դուրս է բերել մի քանի մարդոց իրանց յատուկ գայններով: Գրքում մէջ է և իշխան Բիսմարկի Այդ յիշատակարանը այնքան ուժգին կերպով է խախտում Բիսմարկի անցեալ փառքի հիմքերը, որ կանցնելը անհրաժեշտ համարել առաջարկել այնքան, որ «Deutsche

Rundschau» խմբագրի ղեկ. դատ սկսել, մեղադրելով նրան՝ առանց այժմեան կայսրի թոյլտուութեան՝ պետական դոկումենտներ հրատարակելու համար:

Սակայն Բիսմարկի այդ առիթով ներկայացրած զեկուցումը, որի մանրամասնութիւնները արդէն յայտնի են, աւելի հաստատում է հրատարակած յիշատակարանի ճիշդ, քան թէ կեղծ լինելը: Բիսմարկի այնքան հեռու է գնում իր ընդդիմախօսութեան մէջ, որ այն միտքն է յայտնում, թէ նախկին թագաժառանգից, այսինքն Ֆրիդրիխից, ծածուկ էին պահուում հիւսիսային գերմանական կառավարութեան մտադրութիւնները, վախճանալով՝ որ թագաժառանգը իր «անխոհեմութեամբ» կարող է առիթ տալ, որ օտար պետութիւնները իմանան Գերմանիայի դադարեցնելը:

Այդպիսով իշխան Բիսմարկ, յիշատակարանի հեղինակի, նախկին թագաժառանգի, և վերջումն էլ Ֆրիդրիխ կայսրի մահուանից յետոյ չէ լուծահարում այդպիսի անսովոր կերպով խօսելու հանդուգնալ կայսրի մասին, քան զի անսովոր, որ այլ ևս կենդանի չէ նա, որ կարողանայ ըստ արժանիքի վերաբերվել ղեկի այդ տեսակ ինքնուրուշ և ուսուցիչ անհրաժեշտ: Այդպէս անպատկառ կերպով վերաբերվել ղեկի մեծած մարդկանց անձը, այն մարդոց, որոնց կենդանութեան ժամանակ խօսք անգամ արտասանել չէին կարողանում նուազ առաջ, իրանց թոյլ կը տան միայն Բիսմարկի նման անձինք, որոնք իրանց բոլոր տաղանդի և ոյժի հետ միասին ունեն այդպիսի անհրաժեշտ փորձութիւն:

Այդ փորձութիւնը, պէտք է նկատել, վերջին ժամանակներս դարձել է իշխան Բիսմարկի յատկանիշը. նա կեղծ է համարում այն բոլոր դոկումենտները, որոնք բաց են անում նրա գործունէութեան դադարեցնելը, որոնք ցոյց են տալիս նրա արածները իսկական միտքը և նպատակը, որը նա միշտ աշխատում է ծածկել մարդկանց աչքերից: Սրանից մի քանի ժամանակ առաջ «Revue des deux Mondes» ամսագիրը հրատարակեց Բիսմարկի մի պաշտօնական գրութիւնը Ալեքսանդր Բատտենբերգի և գերմանացի իշխանահոռ ամուսնութեան հարցի մասին: Իշխան Բիսմարկ ուրիշ ոչինչ չը կարողացաւ ասել, այլ միայն կողմնակի կերպով ուղեց համոզել, որ այդ հրատարակութիւնը կեղծ է: Նոյնն է ասում և այժմ երկաթէ կանցնելը և յիշատակարանի մասին, և իր վրէժը առնելու համար, պահանջում է պատժել իշխան օրդանի խմբագրին նրա համար, որ նա առանց թոյլտուութեան հրատարակել է պետական դոկումենտ, և դրանով Բիսմարկ ուղղում է անպատճառ պատժել տալ «Deutsche Rundschau»-ի խմբագրին, գիտութեամբ մի կողմ թողնելով և դոկումենտի իսկական լինելու խնդիրը:

Ինչպէս երևում է, «ժամանակները փոփոխ են», և երկաթէ կանցնելի «փառք» փայլուն չըլանը անցել է, և այնքան տարի Գերմանիայի ղեկը իր ձեռքում բռնած իշխան Բիսմարկին, իրաւունք կայ ներկայիս, միմու է փոքր առ փոքր յետ քաշվել իր մեծ պաշտօնից և տեղ տալ նոր հայեացքներով ղեկավարվող մարդկանց:

ՅՐԻՒԹԻՒՆ ԱՐՏԱՔԻՆ ՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Երեկ թուրք լրագրաց մէջ հրատարակուած է Ներքին գործոց նախարարութեան հետեւեալ պաշտօնական զեկուցը:

«Նախորդ ներքինապետ Շէքեֆէտաւին աղա, առաջին միւսանիպ թահսին աղա և միւսանիպ Հիւսամէտաւին, խալիլ, Բատուր, Սաֆվէթ, Շաքիր ու Քիւսթուր ամրաները պաշտօնական եղած և տարաբարութեան են ի Մեթինէ Բէշվէա շրջանաւորը շաքար օրն արդէն շիտտէ կը մեկնէր իսլամ ուստաւորներն առնելու համար:

«Փոխանակ Շէքեֆէտաւին աղայի, ներքինապետ անուանուած է նորա օգնական Բարձր. Խալիլը աղա և սորա օգնական անուանուած է Շէհրէտաւին աղա: Բարձր. Խալիլը աղայի պաշտօնը վաւարացնող կայս. հրովարտակի ընթերցումը տեղի ունեցած է այս կիրակի Ն. Բարձրութեան պաշտօնատան մէջ, սովորական արարողութիւններով: Զաւարտ ընթերցման, բոլոր ներկայից ջերմ բարեմաղթութիւնները բրած են վրան կենաց և բարօրութեան վրէժ. Սովետներն:

«Նախընթաց կիրակի օր միւսանիպ Նեթիմ, կայս. պալատան միւսանիպներու յատուկ սեփական մասնակցով՝ ընթերցելի հարուածով մը սպաննած է իւր պաշտօնակիցը Ֆերուզ աղան:

Յետ օրինական ընթերցանաց Նեթիմ դատուած է ղինուորական մնալու ատենին առջև: Բարձրութիւն վկայութեամբ և ոճրագործին կատարեալ խոստովանութեամբ հաստատուած լինելով թէ կանխամտածութեամբ սպաննած է իւր ընկերն, Նեթիմ մահուան դատապարտուած է: Սակայն որպէս զի խնդրոյն Շէքի կողմն ևս ընկուի, Նեթիմ դատուած է նաև Բարձր. Շէքի-Խալիլ խալիլ էֆէնդինի նախագահութեամբ և բարձրատիման կրօնականներու անդամակցութեամբ կաղնեալ ժողովի մը առջև վկայեցը՝ Բիսմարկ, Շաֆէր, Ջիլէր, Ապտուլկանի աղաներն ու Հասան ու Խալիլէ անուն երկու սպասաւորը ևս նոյն ժողովոյ առջև կրկնած են իրենց վկայութիւններն: Սոյն ժողովն ևս, յետ մանրակրկիտ ընթերցանաց նկատելով որ Նեթիմ, ըստ իւր խոստովանութեան, սպաննած է իւր ընկերն, մահուան դատապարտած է դնալ Այս վիճիւր, ղինուորական ատենի վճիռն, նախնական ընթերցումներն, հարցաքննութեանց տեղեկագրերն, ամբաստանագրերն, ամբաստանագրերն և բժշկաց անդակագրերն ամբողջովին Նախարարաց Խորհրդոյն ներկայացուած են և սա յետ ընթերցման որոշած է թէ Նեթիմ, որ իբրև մարդասպան մահուան դատապարտուած է ղինուորական և շէքի դատարաններու կողմէ, փութանակի կախուի Այս առիթի տեղեկագիր մը ևս պատրաստած է. Բարձր. Շէքի-Խալիլ-Խալիլ էֆէնդին ևս իւր Ֆէթիւան տուած է հրամայելով կախել Նեթիմ իբրև սպաննիչ Ֆերուզ աղայի և և իբրև խռովարար Հետեւաբար Նեթիմ շաքար գիշեր ոտարկանութեան միջոցաւ ի կախաղան հանուեցաւ ի Պէշվէա, ըստ տրամադրութեան շէքի վճռագրոյն և յօրինակ այլոց»:

(Արեւիք)

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

—Վիէննայի կայսրը հրամայեց կանցնել իշխան Բիսմարկին միջոցներ ձեռք առնել պարզելու այն հարցը, թէ ինչպէս լոյս տեսան «Deutsche Rundschau»-ի մէջ Ֆրիդրիխ կայսրի յիշատակարանի մի քանի մասերը: Յիշատակարանի շարունակութեան տպագրութիւնը դադարեցրած է:

—Գերմանացի թագաւորին հաւատացրել են Վիէննայում, որ Աստոր-Ունգարիան բարեկամական զգացմունքներ է տալիս ղեկի Գերմանացիներ, և չէ համարում այն պրոպագանդային, որը տեղի է ունենում Մակեդոնիայում, և որը թշնամական է ղեկի Գերմանացիներ:

—Փարիզից հեռագրում են, որ Սէտ-Լորէնտում մեծ կռիւ տեղի ունեցաւ բանտներին մէջ, որոնց մի մասը դործադուլ անելով՝ ահազին ընդհարում ունեցաւ, միւս՝ գործադուլ չանող մասի հետ:

—Հոկտեմբերի 1-ին, ինչպէս գրում են Բերլինից, այդ քաղաքում լոյս կը տեսնի մի նոր լրագիր առաջին համարը, որը կրում է «Գերմանացի բանտներին լրագիր» վերնագիրը: Այդ նոր լրագրի նպատակն է կուրս սօցիալիզմի դէմ և ցոյց տալ գերմանացի բանտներին, որ նրանք իրանց շահերը համար պէտք է հետևեն կառավարութեան խորհուրդներին, որը աւելի լաւ է հոգում նրանց ցաւերի մասին, քան թէ սօցիալիստական պրոպագանդիստները: Այդ օրդանի ղեկավարներն են աղգային-աղատամիտ կուսակցութեան նշանաւոր անդամները, և պէտք է հետևեն այն ընթացքին, ինչ ընթացքի հետևում է պատուր Շէքիկէր, թէ և խոստանում են չը խառնել կրօնը իրանց հակա-սօցիալիստական պրոպագանդայի հետ: Բերլինում կարծում են, որ այդ օրդանը աղգեցութիւն չի ունենայ բանտներին վրա:

ԻՍԼԱՄ ԼՈՒՐԵՐ

Փոքր-Ասիայում բնակվող մի կաթոլիկ քահանայ հաղորդում է Սաֆիէից եւրոպական լրագրողներին, որ այդ քաղաքից 5 ժամ հեռու, Գադգատում բնակվող մի թիւրք շաֆի Սալիման Սաբա, նորերում մեծ է 132 տարեկան հասակում: Այդ ծերունին ունի 7 կանայք և նրանք բոլորն էլ մարդուց առաջ մեծան և այդ կանանցից նա ունի 60 աղայ և 9 աղջիկ, որոնք նոյնպէս բոլորն էլ մեծան: Եթեբոլոր կնոջ հետ նա պատկեր էր իրանց արդէն 98 տարեկան էր և դարձաւ ունեցաւ նրանից 3 օրդ: Այս տարի նա կրկին ուղարկ էր պատկեր, բայց վրայ չուներ դրա համար: Իր ամբողջ կենսւրը այդ թիւրքը կրակովում էր բուսական կերակուրներով, իսկ միտը միայն մեծ տոնների և բարիամբ ժամանակ էր ուտում: Նա հագնում էր մի հասարակ զաւթանի շաւրի, մեծ մասամբ բոլորի էր շրջում, միայն

ճանապարհ ընկնելու ժամանակ կռիվներ էր հարկում: Իր ամբողջ կեանքը ընթացքում նա ոչ մի անգամ հիանալի չէ կռել, բացի չորս օրից մահից առաջ:

«ՄՇԱԿԻ» ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՀԻՄՆԻՍԱՅԻՆ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

ՓԱՐՖԻ, 21 սեպտեմբերի: Այսօր յայտարարված է, որ իւրաքանչիւր օտարերկրացի, որը կը կամենայ ապրել Ֆրանսիայում, պէտք է երկու շաբաթվայ ընթացքում այդ մասին յայտնի տեղական մէջին իր և ծնողների անունը, հօր անունը և ազգանունը, ազգութիւնը, թէ վերջին անգամ ուր և ինչ ժամանակ էր ապրում, իր պարտապատճենները, կնոջ և փոքրահասակ երեխաների անունը, տարիքը և ազգութիւնը: Այդ յայտարարութեանը պէտք է կցվին և դօկումենտներ: Այդ տեսակ կարգադրութիւնը պատճառաբանվում է նրանով, որ իշխանութեան համար անհրաժեշտ է իմանալ թէ ինչ օտարերկրացի ազգաբնակչութիւն կայ Ֆրանսիայում:

ՊԵՏԵՐԲՈՐԳ, 21 սեպտեմբերի: Երէկ երեկոյան Նոցա կայսերական Մեծութիւնները, ուղեկցուեցան թագաժառանգի և Մեծ իշխան Գէորգ Ալեքսանդրովիչի, Վաղդիլավիլադիս դնացին Եկատերինոգրա:

ԲԱՊՈՒ, 21 սեպտեմբերի: Պարսից զենպան պրինց Հուսամա-Սալմանէ՝ այցելելով նաւթային հորերը՝ դնաց թիֆլիս:

ՎԻԵՆՆԱ, 21 սեպտեմբերի: Այսօր առաւօտեան կայսր Վիլհելմ հասաւ արեւմտեան երկաթուղու կայարանը. Ֆրանց-Յոսէֆ կայսրը պրոսական համադրեցւում, Սլա Սլոուի՝ շքանշանով և ձեռքը սաղաւարտի մօտ տանելով, մօտեցաւ վաղօթին, որի սանդուղքների վրա նրան սպասում էր Վիլհելմ կայսրը: Բուրգում նրան հանդիպեցին աւստրիացի կայսրուհին և թագաժառանգուհին, որից յետոյ նա ընդունեց թագաւորական տան անդամների այցելութիւնները:

ՎԻԵՆՆԱ, 21 սեպտեմբերի: Վերջին օրերի ընթացքում, այստեղ մի քանի անգամ գաղտնի կերպով ազգային-դեմոստական ազդեցիկ առաջընթացաւ, Վիլհելմ կայսրի ժամանելու առիթով ցոյցեր անելու համար: Ուտիկանութիւնը աշխատում է ամեն տեսակ անտեղի ցոյցերի առաջն առնելու. զանազան խիստ կարգադրութիւններ են արված և յայտարարված է, որ ժողովրդական տօնախմբութիւններ և լուսաւորութիւն չը լինին:

Այդ բոլորը աղիւս ժողովրդի արամադրութեան վրա, և այսօր, Վիլհելմ կայսրի եկած միջոցին, ժողովուրդը իրան չափաւոր կերպով պահեց. ուրախութիւն, սովորական ցոյցեր և ժողովրդի մեծ հոսանք տեղի չունեցան:

ԲԵՂԳՐԱԿ, 21 սեպտեմբերի: Նախապէս թաղուհու կողմնակիցների արած փորձերը, որով նոքա ուղում էին համոզել նրան վերջ տալու իր կենսակցութեան, անաջող անցան, այժմ ամուսնութեան լուծումը անխուսափելի է համարվում. ամուսնութիւն լուծող դատարանի վճիռը սպասվում է դեկտեմբերի սկիզբներին:

ԵՎԱՏԵՐԻՆՕՊՈԼԻ, 22 սեպտեմբերի: Նոցա կայսերական Մեծութիւնները հասան այստեղ երէկ երեկոյան 6 ժամին. կայսրանու Նոցա դիմաւորեցին իշխանութեան ներկայացուցիչները և քաղաքապետը աղ ու հացով ճանապարհ Ստաւրոպոլի եպիսկոպոսը ողջունեց Նոցա Մեծութիւններին ճառով: Նոցա Մեծութիւնները իշխանեցին շրջանապատի տանը: Երեկոյան քաղաքը լուսաւորված էր:

ԵՎԱՏԵՐԻՆՕՊՈԼԻ, 23 սեպտեմբերի: Երէկ առաւօտեան շրջանային վարչութիւնից ուղեւորվեց մար-եկեղեցին հանդիսաւոր գնացքը զինուորական նշաններով: Նոցա կայսերական Մեծութիւնները ժամանելուն և գոհացողական մաղթանք կատարելուն պէս, ատամանը մատուցեց թագաւորին զաւազանք: Թագաւորը դիմելով զինուորական շքանշանին, յայտնեց իր ուրախութիւնը կովկաս գալու առիթով և յոյս յայտնեց, որ երկուստեք կուրանային իրար հետ: Այսինքն և լաւ կը ծառային, ինչպէս ծածակել են ծերերը: Բարձրաձայն և ողևորված «ուրա» արձագանք տուց թագաւորի ողորմած խօսքերին: Նշանները յետ տանելու ժամանակ զինուորական շրջանին առաջնորդում էր թագաժառանգ Գեորգիովիչը: Ապա՝ ատամանի տան մէջ Նոցա Մեծութիւնները ընդունեցին պատգամաւորութիւններ և նուէրներ: Երեկոյան Նոցա Մեծութիւնները մօտ կար ճաշելու ընթացքում հրաւիրվածներով:

ՎԻԵՆՆԱ, 23 սեպտեմբերի: Վիլհելմ կայսրի այցելութեան հետ կապ ունեն բանակցութիւնները արեւելեան հարցի մասին: Կոմս Կալնոկին չնորձված է Սլա Սլոուի շքանշանը բրիտանական թագաւորին:

ՓԱՐՖԻ, 23 սեպտեմբերի: Լիւնի շրջակայքում մեծ հեղեղ պատահեց:

Խմբագիր-հրատարակող ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԾՈՐԻՆԻ

Յ Ա Յ Տ Ա Ր Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ն Ե Ր

ԳՈՐԾԱՐԱՆ

ԱՐՈՒՆԵՍԱԿԱՆ, ՄԻՆԵՐԱԿԱՆ, ՄՐԳԱՅԻՆ ԵՒ ԳԱՋԱՅԻՆ ՋՐԵՐԻ

Մ. ՄԻՀՐԱՆԵԱՆՑԻ ԲԱԹՈՒՄՈՒՄ

(Յերկօշնայա փողոցում, Կոնստանտինովի տան կից, որտեղ գետեղվում է Լօբկօ և ընկ. տպարանը)

Պատիւ ունեմ յայտնելու պ. պ. բժիշկներին և յարգելի հասարակութեանը որ ես նորից վերա նորոգեցի և նշանաւոր կերպով ընդարձակեցի իմ գործարանս, աշխատելով բաւականացնել ժԱՄԱՆԱԿԱՆ ԳԻՏՈՒԹՅԱՆ բոլոր ՊԱՋԱՆԱՅԻՆՆԵՐԻՆ, ջրերի պատրաստութեան վերաբերմամբ: Գործարանի կառավարութիւնը ես յանձնեցի ՖԱՐՄԱՅԻՆՆԵՐԻՆ մի ՊՐՈՎԻԶՈՐԻ, որ փորձառութիւն է ստացել Ռուսաստանի մայրաքաղաքներում: Գործարանն ունի ամենանոր ձեւի մեքենաներ, նոյնպէս և ջրվիճիչ հոսքաւոր ֆիլթր, որը միայն է, որ աշտոնութեամբ մաքրում է ջրերը կապարից, կրից, երկաթից, օրգանական, միներալական մասնիկներից ու աղերից և դերազանցում է բոլոր միւս ֆիլտրներից իր մեքենայական և քիմիական գործողութեամբ:

Պրովիզորը մշտապէս գտնվում է և անձամբ պարաւում է իմ գործարանում: Ենթադրում այն օժանդակ միջոցների, որ տալիս է դիտութիւնը անախտական քիմիայի ճիշդում, այսուհետեւ իմ գործարանում կը պատրաստվեն, բացի գէլատինից, մրգային և գաղային ջրերից, բոլոր ՄԻՆԵՐԱԿԱՆ ԲՈՒՆԵՐԱԿԱՆ ՋՐԵՐԸ, ինչպէս օրինակ՝ Վիլի, Էմա, Կարսապի, Մարիէնպոլի ջրերը, լուծողական ջրերը բոլոր յայտնի աղիւնների և այլն, հետեւելով յայտնի հետազոտողների տուած կանոններին: Արուեստական միներալական ջրերը, որոնք այժմ խորհուրդ են տալիս ընդունել հոգաւոր բժիշկները, կարող են ոչ թէ, միայն փոխարինել բնական ջրերին, բայց և ունեն մի քանի դերազանցութիւններ. նրանք կարող են միշտ թարմ դրութեան մէջ ձեռք բերվել, մի և նոյն ժամանակ պարունակելով իրանց մէջ անխաթմու գազերի աւելի մեծ քանակութիւն, այդպիսով աւելի ախտի բուժման համար և աւելի շուտ ներգործելով հիւանդ կազմուածքի վրա:

Աւելորդ չեմ համարում ասել որ ես միշտ աշխատում եմ պահել գործարանս կատարելա մաքրութեան մէջ և վերաբերվել դէպի գործս ամենամեծ ճշգրտութեամբ և բարեխղճութեամբ, որի մասին յարգելի հասարակութիւնը կարող է համոզվել անձամբ այցելելով գործարանս ամեն ժամանակ:

Տարածայնութիւններից խոստովելու համար, խոնարհաբար խնդրում եմ իմ ջրերի գործածողերին պահանջել որ իմ բոլոր արդիւնքները կրեն իմ ֆիրմայի նշանակը, քանի որ ուրիշ գործարաններ կարող են ի չար գործածել հասարակութեան հաւատարմութիւնը:

Մ. ՄԻՀՐԱՆԵԱՆՑ

36—50 (Ե)

Լ Ո Յ Ս Տ Ե Ս Ա Ր ԱԲԻՍՈՂՈՄ ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆՑԻ ՌՈՒՍԵՐԷՆԻՑ-ՀԱՅԵՐԷՆ ԲԱՌԳԻՐԻ

Գինն է 3 լուրջի, ճանապարհի ծախսը գնողի վրա է:

Միանուագ քսանից աւելի գնողին զիջումն կը լինի:

Վաճառվում է ԲԱՅԱՌԱՊԵՍ Խիդիկէի և ընկ. գրաւաճառանոցում, Թիֆլիս, Գոլովինսկի Պրոսպեկտ, առաջին Գիմնազիայի հանդէպ: 1—40

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES

PAQUEBOTS-POSTE FRANÇAIS.

ՖՐԱՆՍԻԱԿԱՆ ՆԱՒԱԳՆԱՅՈՒԹԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

(ՄԵՍԱԺԵՐԻ ՄԱՐԻՏԻՄ)

Կանոնաւոր և ուղղակի երթևեկութիւն ՄԱՐՍԵԼԻ և ԲԱԹՈՒՄԻ մէջ և փոխադարձ Ուրբաթ, 30 սեպտեմբերի, ԲԱԹՈՒՄԻՑ գուրս կը գնայ շոգենաւ NIEMEN (ՆԻԷՄԷՆ) նաւապետ SEIPIONI (ՍԵՒՊԻՕՆԻ) մօտնելով Կ. Պօլիս, Զմիռնիա և Սիրա: Ազգնանքը՝ ԲԱԹՈՒՄԻՄ պ. Գ. ԷՍՍԷՆՅԵՐ, իսկ ԹԻՖԼԻՍԻՄ ԳԵՌՈՐ ԶԵՋՈՒԲԵԱՆ ԶԵՋՈՒԲԵԱՆ: 1—2

ԻԳԱԿԱՆ ԿԻՐԱԿԵԱՅ ԶԻՐԱԹՈՇԱԿ ԴՊՐՈՑՈՒՄ (Հասակաւորների և երեխաների համար, 10 տարեկանից ոչ պակաս) ուսուցանում են կարգաւ, գրել և հաշիւ՝ հայոց, ռուսաց և վրաց լեզուներով: Ընդունելութիւնը կը լինի ամենայն կիրակի: Պարապմունքը տեւում է 12 ժամից մինչև ժամի 3-ը:

Դպրոցը գտնվում է Չափաւաճեկի փողոցում, Ֆեդորէնկօի տանը, Քաղաքային Արհեստաւորաց իգական դպրոցի շինութեան մէջ: 2—3 (Ե.)

BATEAUX A VAPEUR FRANCAIS N. PAQUET ET COM.

ՖՐԱՆՍԻԱԿԱՆ ՆԱՒԱԳՆԱՅՈՒԹԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ն. ՊԱԿԵ ԵՒ ԸՆԿ.

Կանոնաւոր և ուղղակի երթևեկութիւն ՄԱՐՍԵԼԻ և ԲԱԹՈՒՄԻ մէջ և փոխադարձ: Հինգշաբթի, սեպտեմբերի 29-ին, ՄԻՆԳՐԵԼԻԱ (MINGRELIE) շոգենաւ, նաւապետ ԺԻԲՈՒՆԷ (GIBOIN) գուրս կը գնայ Բաթումից դէպի Տրապիզոն, Օրդու, Սամսոն, Կ. Պօլիս և Մարսէյլ: Տեղեկութիւնները մասին պէտք է դիմել ընկերութեան գործախնդրին: Բաթումում Լէմբոլուի տան, Նաբերէժնայա, և Թիֆլիսում՝ Նախկին Արժուրի գալլերէում, № 103: 3—3

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԿՈՒՐՍԵՐ

Ե Ր Կ Ո Ւ Ս Ե Ռ Ի Ա Ն Ձ Ա Ն Ց Հ Ա Մ Ա Ր

ԵՐԹՆԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

Առևտրական Կուրսերի նպատակն է՝ մասնագիտական առևտրական կրթութիւն տալ երկու սեռի անձանց և պատրաստել գործնական ճանապարհով հմուտ հարուստներ: Աւարտողները ստանում են առեւտրատն եր: Աւանդելի առարկայք սղա են՝ 1) Առևտրական Տնտեսութիւն, 2) Առևտրական Թուրքանութիւն, 3) Հաշուապահութիւն (պարզ, կրկնակի և բանկային), 4) Թուրքանութիւն համընթի վրա, 5) Առևտրական Թղթակցութիւն, 6) Առևտրական և մուրհակի կանոնադրութիւն, և 7) գեղադրութիւն: Ուսումը սկսվելու է սեպտեմբերի 25-ից: Ընդունելութիւնները սեպտեմբերի 15-ից, ամենայն օր, երեկոյան 4-ից մինչև 8 ժամը, կուրսեր հիմնողի բնակարանում, Սոյորսկում, Կաթարատրնայա փողոցի վրա, № 11: Իսկ օգոստոսի 20-ից Աղէքսանդր ֆրիդմանովի տանը, № 9 Սերգէյեւկայա և Նազոնայա փողոցների անկիւնում, դեղատան դիմաց, ուր որ անցնելու են կուրսերը: Մրադիրը ու կանոնները կարելի է ստանալ ԶԻՐԱԹԵՍ եղբ. Մօլիանովների բանկային գրասենեակում և կուրսեր հիմնողի բնակարանում: Օտարաքաղաքացիք դիմում են կուրսերի հիմնողին.—Въ Тифлисе, С. П. Мануэльянцу: 17—20 (Ե. Ե.)

Գուրս եկաւ մամուլի տակից և վաճառվում է գրաւաճառանոցներում Սահակ քահանայ Սահակեանի հետեւալ աշխատութիւնները: ա) ՄՐԱԶԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ, հին ուխտի 182 երես, գինն է 30 կօպ. բ) ԳԱՍԱԳԻՐԻ ԿՐՈՆԻ, ուղեցոյց հայ կրօնաւորների համար (հին ուխտի նիւթի մշակութիւնը) 494 երես, գինն է 1 ր. 75 կօպ: Վերջին գիրքը պարունակում է իր մէջ 14 պատկեր և 3 քարտէշ: 1—5

ՀԱՅՈՒՆՑԱՅ ԲԱՐԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԱՆ
ձեռագործի և ձեւի ուսումնարանը բացվում է սեպտեմբերի 22-ին ընդունվում են ծխական ուսումնարաններում ուսումնի աւարտած օրիորդները: Սերգէյեւկի փողոց, Շահպարեանի տուն: 3—3

ԿԵՕԼԵՐԵԱՆ ՊՐՕՎԱՆՍԱՅԻՆ ԻՊ

ԳԻՏՈՒՆ-ԳՆԱՀԱՏՈՂՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ

Գաւառներում ծախվում է բոլոր նշանաւոր առևտրականների մօտ. Մօսկվայում՝ ԿԵՕԼԵՐԻ և ԸՆԿ. մօտ, Նիկոլայա փողոցի վրա: № 6. П. К. О. (2—3)